○修理方法

- 本製品に穴(ピンホール)が空いた場合、付属のリペアパッチで補修することができます。
- ※下記修理方法は、小さな穴などに対して、簡易的・応急的に補修することを目的としています。長期的な 補修が必要な場合や大きな穴が開くなどした場合は、お買い求めいただいた販売店、もしくは下記の 弊社カスタマーサービスへご連絡ください。
- ●空気袋をカバーから取り外します。取り外す手順はP.3『カバーと空気袋の取り外し方』をご参照ください。
- ❷空気袋を膨らませて、空気の漏れている穴の位置を確認します。分かりにくい場合は水に浸して空気 袋を加圧します。小さな気泡の発生する場所が穴の位置です。確認後、完全に空気を抜きます。
- ❸穴の周りの汚れを落とし、十分に乾燥させます。濡れているとパッチが接着できません。
- ④穴より大きめのサイズのパッチを選びます。 裏面の剥離紙をはがして、 接着面にしわや気泡ができない ように貼り合せます。
- ⑤表面から圧力を加えて、完全に密着させます。

⑥5分程度放置した後、空気袋を膨らませて空気の漏れがないことを確認します。

間違ったお手入れ方法や保管方法は本製品の寿命を縮めます。 ■ お手入れ方法 使用後や保管時は以下の点を参考にしてください。

○カバーに汗や皮脂などの汚れが付いた際は、空気袋を取り外して、カバーの洗濯表示に従い、家庭用洗剤 で洗ってください。汚れた状態で放置すると、空気袋まで汚れが染み込み、空気漏れの原因になります。 ○空気袋は柔らかい布を家庭用洗剤とぬるま湯 (30℃以下) で湿らせて、 やさしく拭いてください。 洗浄後は 水拭きをして、十分に乾燥させてください。硬い布でふいたり、強くこすると、破損する恐れがあります。

■ 保管方法

○風通しがよく、湿度が高くならない場所で、直射日光を避けて保管してください。 ※本製品の経年劣化を早める恐れがあります。以下のような場所に保管しないでください。

- ・直射日光のあたる庭の物置 ・車内や車のトランクなど高温になる場所
- ○本製品を濡れたまま長期間放置しないでください。生地を傷める恐れがあります。
- ○保管時は刃物や鋭利な物と接触させないでください。

■ 廃棄方法

○廃棄方法はお住まいの自治体の収集方法に従ってください。

■ アフターサービス

お買い求めいただきました本製品は万全を期して製造しておりますが、万一不備な点がございましたら、お 買い求めいただいた販売店、もしくは下記の弊社窓口までご連絡ください。

製造上の欠陥による不具合の場合は無償で交換させていただきます。なお、修理、交換等の要否につきま しては、弊社の裁量にて判断させていただきます。

なお、以下のような原因での破損、不良につきましては保証いたしませんのでご了承ください。

○本製品の誤った使用方法によるもの ○間違ったお手入れ、保管方法、経年変化による素材劣化 ○その他、製造上の欠陥以外の原因によるもの ○乱暴な取り扱いによるもの

破損時は弊社にて診断をして、修理が可能な場合はご要望により有償にて修理をさせていただきます。

📕 オプション (別売) 本製品は下記のオプション (別売) を利用できます。

●ポンプ スタッフバッグ

本製品に、より簡単に空気を入れることができます。

仕様・サイズ

- 番:1134202 品 名:UL エアピロー 品 :1134203 :U.L. エアピロー ワイド
- 素 材: (空気袋) TPU (カバー) 30 デニール・ポリエステル・リップストップ

■ その他

本製品の仕様、デザインは予告なく変更されることがあります。また、重量などのスペックには誤差が生じる場合があります。

株式会社 モンベル 本社 〒550-0013 大阪市西区新町2-2-2 https://www.montbell.ip/ 商品についてのお問い合わせはカスタマー・サービスまで Tel.06-6531-3544 フリーコール:0088-22-0031

4

44-5452-2309



U.L. Air Pillow Series

この度はお買いあげいただき、誠にありがとうございます。この取扱説明書(以下「本説明書」といいます)は本製品の正しい取扱方法を説明しています。ご使用の前に本説明書をよくお読みいただき、正しい使用方法を ご確認ください。なお、ご不明な点等ございましたら、販売店もしくは (株) モンベル カスタマー・サービス までお問い合わせください。本説明書は大切に保管してください。

■ 特長

本製品は、空気で膨らませる軽量コンパクトな枕です。安定感に優れる形状で、頭部との高いフィット感を 実現しています。カバーは取り外しできるので、汚れてもお手入れが簡単です。また、独自のジョイントシステム により本製品にスリーピングパッド(別売)を連結でき、寝返りによるずれや、すき間ができにくくなっています。 空気の封入量と枕の向きで好みの寝心地に調節することができます。また、ポンプ スタッフバッグ (別売) を使用することで、より簡単に空気を入れることもできます。

■ 各部の名称



安全上の注意 必ずお読みください

- **登客会** 場合により人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容です。 軽傷または物的損害が発生する頻度が高いことが想定される内容です。

○本製品を絶対に浮き袋の代わりに使用しないでください。

注意 人が傷害を負ったり物的損害の発生が想定される内容です。

- ○正しいお手入れ方法、保管方法を守ってください。誤ったお手入れや保管方法を行うと、本来の性能を 発揮できない恐れがあります。
- ○本製品の改造や分解などは絶対にしないでください。性能が損なわれ、十分に機能が発揮できない恐れ があります。
- ○本製品を使用する際は、必ず付属のカバーをつけて使用してください。空気袋単体で使用しないでください。 破損の恐れがあります。
- ○高圧ポンプやコンプレッサーで絶対に空気を入れないでください。破損の恐れがあります。
- ○使用前は毎回必ず点検をしてください。老朽化が認められる場合や損傷が認められたり、疑わしい場合 は直ちに本製品の使用を中止してください。本来の性能が発揮できない恐れがあります。
- ○本製品の設置場所にトゲのある茂みや尖った石などがないかを常に確認してください。地面に直に置いて 使用しないでください。パンクの原因となります。本製品の保護のために、テントの中で使用するか、下に グラウンドシートなどを敷いてください。
- ○空気を限界まで封入した状態で急激な圧力を加えないでください。パンクの原因となります。

- ○本製品を火気や熱いものに近づけないでください。本体、フラットバルブの変形や損傷の原因となります。 使用直後の火器 (コンロ、ランタンなど) が本製品に触れないよう十分にご注意ください。
- ○本製品をご使用中の喫煙はお避けください。落下した灰が生地を傷める恐れがあります。
- ○気温の高い日に膨らませてフラットバルブを閉めた本製品を車内やテント内に放置することはお避けください。 パンクの原因となります。
- ○本製品を長期間直射日光に晒さないでください。紫外線劣化により本製品の耐久性が損なわれる恐れが あります。
- ○本製品はペットが触れることのできない場所に置いてください。ペットが噛みついたり、本製品に爪が引っ 掛かったりすることで穴が開く恐れがあります。
- ○本製品を収納する際は、十分乾かしてから収納してください。生地の劣化やカビの原因になります。
 ○空気袋は経年変化により黄変することがありますが、本製品の使用に影響はありません。

使用前の点検 異常が見られた場合は使用しないでください。

□ カバーと空気袋が正しく取り付けられているか □空気袋とカバーの間に異物がないか

■ 使用方法

○空気の入れ方

ポンプ スタッフバッグ(別売)を使用するか、直接息を吹き込んで空気を入れます。 空気の量はお好みで調節してください。

ポンプスタッフバッグ(別売)を使用する場合(本製品に、より簡単に空気を入れることができます。) ●ジッパーが閉じているのを確認 2内側の弁が閉じていることを確認してく ❸本製品とポンプ スタッフ します。フラップをつかんだ状 バッグのバルブのキャップ ださい。 態でフラットバルブのキャップ を開き、接続します。 を開きます。 弁が開いている場合は、弁を指で本製品 ※フラップを持たずにキャップ の内側へ押し込みます。 のみを引くと空気袋が外れる バルブ部分の断面図 恐れがあります。 押し込む キャップ キャップ 空気 弁 フラット フラップ - ジッパー 弁が開いている状態 弁が閉じた状態 バルブ ⑤ポンプスタッフバッグに体重をかけ、ポンプ ④空気を入れ終わったら、 **④ポンプ** スタッフバッグに空気を 溜め、開口部を握り空気が漏 スタッフバッグ内の空気を本製品へ入れ キャップをフラットバルブ にしっかり押し込み、フ ます。その際、バルブの真上を避けてポンプ れないようにしっかり閉じます。 スタッフバッグを押してください。 ラットバルブを閉じます。 開口部 ■ 押し込む 6 息を吹き込む場合 バルブから直接息を吹き込んで、空気を入れてください。空気を入れる手順は上記『ポンプスタッフバッグ を使用する場合』の126をご参照ください。 /↑ 注意 空気を限界まで封入した状態で急激な圧力を加えないでください。パンクする恐れがあります。

○空気の抜き方

パッドと連結できます。

●フラップをつかんだ状態で、フラット バルブのキャップを開け、キャップ のタブを内側の弁に差し込みます。 本製品を軽くたたみ、体重をかけて 空気を押し出します。



❷フラットバルブの反対側の端から、本製品を押さえながら巻きます。残りの空気を出し切ってください。
❸タブを弁から抜き、フラットバルブのキャップを閉じます



2

3

※対応するパッドの詳細はモンベルのWEBサイトをご覧ください。

付け替える

○ Repair

If the pad is punctured (pin hole sized), use the included repair kit to patch the hole.

- *The following repair method is only intended for simple emergency repair of small holes. If a long-term repair is required or a large puncture is found, contact the store of original purchase or Montbell Customer Service.
- Remove the air bag from the cover. Refer to "Removing the air bag from the cover" on page 3 for directions on how to remove.
- Inflate the air bag and locate the puncture. If it is difficult to tell where the puncture is, submerge the air bag in water and put pressure on it. Air bubbles will appear where the puncture is located. After confirming the location, completely deflate the air bag.
- Clean and thoroughly dry the area around the hole. The patch will not adhere if the surface is wet.
- Select a patch that is larger than the hole. Peel off the paper liner on the backside. Attach to the surface of the sleeping pad while making sure that there are no wrinkles or bubbles on the adhesive side of the patch.
- **6**Apply pressure from the top side to ensure complete adhesion.
- **6**Leave it for about 5 minutes, then inflate the air bag to check that there are no air leaks.

Care Improper care and storage can shorten the lifespan of this product. Follow the recommendations below to extend the lifespan of your product.

- Owhen perspiration, the skin's natural oils, or other substances come into contact with the cover, remove the air bag and then wash the cover with household detergent according to the care label. If the cover is left in a dirty condition, substances will seep through to the air bag, possibly causing air leaks.
- Gently wipe the air bag with a soft cloth dampened with a mixture of household detergent and lukewarm water (30°C or less). After cleaning, wipe and clean with a damp cloth and dry thoroughly. Wiping with a hard cloth or rubbing aggressively may cause damage.

Storage

Ostore in a well-ventilated, cool, dry place out of direct sunlight.

- The following storage methods can cause this product to deteriorate quickly.
- -Any area that receives exposure from direct sunlight.

-A car trunk or other area subject to high temperatures.

- Obo NOT store this product while wet. Molding and premature fabric deterioration can occur if stored while wet. Dry thoroughly before storing.
- ODo NOT allow sharp or pointed objects to come into contact with the pillow.

Disposal

OPlease follow local regulations regarding waste disposal.

Warranty

Montbell's warranty covers all defects in materials and workmanship to the original owner, for the lifetime of the product. If a product ever fails due to a manufacturing defect, Montbell will repair or replace the product at Montbell's discretion. This warranty does not cover damage(s) caused by accident, improper care, negligence, misuse, alterations or normal wear and tear. Damage(s) not covered under warranty will be repaired at a reasonable rate. If you would like to make a warranty inquiry, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase.

Accessories (Sold separately)

The following accessories are available for use with this product.

Pump Stuff Bag

For quick and easy inflation.

Specifications

Style#	:1134202 :1134203	Name :U.L. Air pillow :U.L. Air pillow wide	Materials :(Air bag) TPU (Cover) 30-denier polyester ripstop

All product specifications and design are subject to change without prior notice. Actual product specifications may vary.

mont-bell Co.,Ltd. 2-2-2 Shinmachi, Nishi-ku, Osaka 550-0013 JAPAN https://www.montbell.com/

4



Thank you for purchasing this product. Before using, please carefully read this manual for instructions on the proper care and usage of this product.

If you have any questions regarding this product, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase. Keep this manual for future reference.

Description

Delivers an excellent fit and stability with a lightweight, compact and inflatable design. The removable cover allows for easy cleaning when dirty. Montbell's proprietary Joint System connects the pillow to a sleeping pad (sold separately), keeping both in place even when the user rolls over while sleeping. Adjustable firmness and dual-height design deliver fine-tuned comfort. Compatible with the Pump Stuff Bag (sold separately) to allow for easier inflation.

Components



Safety Warnings! Please read carefully.

WARNING! Under certain conditions, use of this product can result in injury, death, or property damage.

 \bigcirc Do NOT use as a flotation device.

44-5452-2309

CAUTION: Under certain conditions, use of this product can result in injury or property damage.

- ○Please follow recommended care and storage instructions. Improper care and storage can lead to a decrease in performance.
- ODo NOT modify or alter this product. Improper modifications and alterations can damage the product and impair function.
- Always use the cover. Do NOT use the air bag by itself. May result in damage.
- ONEVER inflate with a high-pressure pump or an air compressor. May result in damage.
- OPrior to use, check the pillow's condition and stop using immediately if you notice any deterioration from age/use, damage or irregularities.
- Owhen setting up this product, check that there are no thorny bushes or sharp stones nearby. Use inside a tent or on top of a footprint for protection. Do NOT use this product directly on the ground. May result in punctures.

 \bigcirc Do NOT apply sudden pressure to pillow when fully inflated. May cause the pillow to rupture.

- OKeep this product away from flame sources, such as campfires, to prevent damage and warping due to heat. Do NOT set hot objects (such as a hot stove or lantern) on top of the pillow.
- ODo NOT smoke over the pillow. Hot ash can damage the fabric.
- ODo NOT leave an inflated pillow inside a tent or car in hot weather. May cause the pillow to rupture.
- OAvoid long-term exposure to sunlight. Ultraviolet light can damage the material.
- Store out of the reach of pets. Pets can bite or claw the material, causing holes.
- Ory this product thoroughly before storing. If stored while wet, molding can occur and the fabric can deteriorate prematurely
- OThe air bag may yellow over time, but this does not affect product usage.

inflating.

Valve diagram

Prior to use, inspect this product for: Stop using immediately if you notice any irregularities

Punctures	\Box Proper setup of the cover and air bag
\Box Damage to the valve	\Box Foreign objects between the air bag and cover

Directions

OInflating the pillow

Open the valve and either blow into the pillow or use the Pump Stuff Bag (sold separately) to inflate. Inflate to personal preference.

*If seal is open, use a finger to push

2 Make sure the seal is closed before **3** Open the valve cap on

Air

Closed

the pillow and the

Pump Stuff Bag, then

6 Push in cap firmly to

Push in

secure.

Cap

Flat

valve

connect.

Inflating with the Pump Stuff Bag (sold separately) *Helps guickly inflate the product.

the seal into the pillow.

Push in

Seal

Open

- Make sure that the zipper is closed. While holding the flap, pull open the cap on the flat valve.
- *Trying to open the cap without holding the flap may cause the valve to disconnect from the valve port.



4Open the bag and capture air inside the bag by closing near the opening.







Inflating with your mouth

Blow directly through the value to inflate. Refer to **126** in "Inflating with the Pump Stuff Bag (sold separately)" for directions on how to inflate.

CAUTION! Do NOT apply sudden pressure to the pillow when fully inflated. May cause the pillow to rupture.

Opeflating the pillow

• While holding the flap, open the cap on the flat valve and insert the tab into the inner valve. Gently roll up the product and use your body weight to push out air.



2 Firmly roll up from the side opposite the valve to push out remaining air. Beach in cap firmly to secure.

Inner flap

Cover opening

Removing the air bag from the cover

pillow, then open the zipper next to the flat valve.

• Completely deflate the 2 Hold the inner flap on the flat valve and the cover opening. As shown below, pull in opposite directions to disconnect the flat valve from the valve port.

3Remove the air bag slowly so as not to damage it on the zipper.







Olnserting the air bag into the cover

- Fold the air bag in thirds. Open the (Fig.A) zipper on the cover and insert the air bag (Fig. A). Insert slowly so as not to damage the air bag on the zipper.
- **2**Pull the tab and outer flap on the $\overline{(Fig(B))}$ flat valve through the opening of the valve port. Pull out the outer flap as shown in Fig. B. Insert the valve so that the inner and outer flaps sandwich the valve port (Fig. C).
- Make sure that the value is facing the correct direction and there are no twists in the air bag (Fig. D), then close the zipper.



J Valve port Valve cross-section Outer flap Cover Air bag Outer flap Valve port Tab Outer flap Inner flap Correct Oblique valve N Twisted air bag valve orientation Ð

○Joint System (Patented)

(Fig.D)

This product connects to most Montbell sleeping pads (sold separately) with toggles and eyelets. This system promotes Toggle better rest by keeping the pad and pillow in place even when the Eyelet user rolls over in their sleep.

When connecting the U.L. Air Pillow to a wide type sleeping pad. Loop the toggle through the evelet change the placement of the toggle as shown on the right.

*It is unnecessary to change the toggle placement when connecting the U.L. Air Pillow Wide to a wide type sleeping pad. the placement

*Check the Montbell website for compatible sleeping pads.





2